

傳書

CCM PROCLAIM

第32卷 • 總191期 2024年10月 逢雙月出版 免費贈閱



封面故事

門訓與宣教：

衝破思維、打破框框 /p.2

書・在起跑線

學習正解神的話 /p.16

特稿

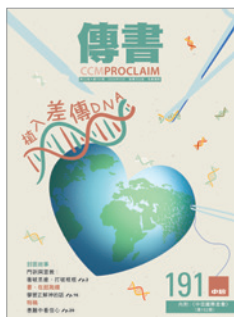
患難中看信心 /p.20

191

中信

內附：《中信國際差會》
(第152期)

目錄



封面故事：
植入差傳DNA



智能手機即上
歡迎網上瀏覽
各期《傳書》

封面故事

- | | | |
|---|-----------------|------|
| 2 | 門訓與宣教：衝破思維、打破框框 | 洪少樂 |
| 4 | 培育差傳門徒：廣度與深度 | 莊明偉 |
| 6 | 作門徒宣教教練、去門訓宣教門徒 | 鄧仲明 |
| 8 | 宣教工場教會傳承宣教使命 | 薛亮明 |
| 9 | 植入與激活差傳DNA | 黃劉雅壁 |

專欄

- | | | | |
|----|---------|------------------------------------|-------|
| 10 | 心靈世界的尋覓 | 從心所欲 | 劉文亮 |
| 11 | 情性教育再想像 | 爸爸媽媽，我如何來到世上？ | 鄭安然 |
| 12 | 現代門徒行傳 | 神的道日見興旺，福音愈發廣傳
(徒十二23-25、十三1-3) | 朝朝 |
| 13 | 查經小品 | 神的同在(出二十五10-22) | 譚廷蔚 |
| 14 | 白石上的新名 | 金樂婷——不言退休的文宣工作者 | 胡保羅 |
| 16 | 書·在起跑線 | 學習正解神的話 | 爾悅 |
| 18 | 寫在信仰路上 | 淺嘗天國——望僕號(Doulos Hope) | 何俊雄 |
| 19 | 寫在信仰路上 | 脫去法利賽的纏擾 | Sarah |
| 20 | 特稿 | 患難中看信心 | 蕭壽華 |
| 封底 | 雋言·再思 | | 編輯室 |

歡迎到香港中信的Facebook專頁及'ccmhk.ig' Instagram專頁分享文章和圖片，傳送祝福。



出版 / 中國信徒佈道會有限公司
CCM Christian Mission Ltd.
地址 / 香港九龍新蒲崗雙喜街9號
匯達商業中心9樓
通訊地址 / 香港九龍尖沙咀郵箱98560號
電話 / (852) 2810-9933
傳真 / (852) 2868-3212
電郵 / lit@ccmhk.org.hk
網址 / www.ccmhk.org.hk
顧問 / 鄭以心牧師、翁競華牧師
董事 / 陳希陸牧師、陳黔開牧師、
彭永福醫生、呂君望牧師、
羅兆麟牧師、鄧世安先生
義務法律顧問 / 陳家榮律師
總幹事 / 黃劉雅壁

責任編輯 / 吳陳妙如
特約編輯 / 小乙、Elsie
助理編輯 / 江慕慈
設計、插圖、印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉介、投稿，及奉獻支持印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。

本刊保留所有文章及圖片版權，如欲轉載，請來信申請。

CCM Proclaim
Issue 191, Oct. 2024
(Volume 32, Number 5)
Published bimonthly by
CCM Christian Mission Ltd.,
9/F, Win Plaza, 9 Sheung Hei St.,
San Po Kong, Kowloon,
Hong Kong.
Printed in Hong Kong.
Periodicals postage paid at Hong Kong.
Postmasters: Send address changes to
CCM Proclaim, P.O. Box 98560,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

傳書
CCMPROCLAIM

2024年10月號
第32卷 第5期 總第191期
(逢雙月出版)

歡迎香港及海外讀者投稿

- 來稿請註明「投稿《傳書》」，並附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱
- 請勿一稿兩投
- 請把稿件電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

歡迎免費訂閱

訂閱傳真：2868-3212
訂閱電郵：lit@ccmhk.org.hk



中信國際差會 (CCM International)

24	宣教心・禱	羅海倫	編輯室
25	中信 Link	宣教士退修會給我的印證	邱陳潔玲
26	跨界差傳	督導之道	梁永強
28	跨文化足印	意想不「島」	安德魯
30	傳者加油站		中信國際差會

管家心語

33	泰南點亮燈海——making HIStory	黃劉雅壁
----	------------------------	------

香港中信消息

- 1 2024年第四季「頁頁滋養書聚」於12月7日舉行
- 17 基督教聯合書展於10月23至29日舉行，歡迎到本會F6書攤選購
- 21 本季新蒲崗職場午間福音聚會：職場有情 Team
- 22 中信網上書展，消暑大優惠，期間限定，選購從速
- 32 差傳祈禱會及代禱消息 (2024年10-11月)
財務報告 (2024年7-8月)

頁頁滋養書聚



2024年第四季書聚日期：12月7日

主題：一個人在途上仍緊伴的書

藉文字滋養我們的心，為旅程增添生命的養分和溫度。你會選擇哪一本書成為你人生旅途的良伴？

時間及地點：下午2:30-4:00 中信辦事處
(九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓)

報名及查詢：有興趣參加者請到本會官網「頁頁滋養書聚」網頁上填寫網上報名表格。

查詢請致電 2810-9933 或在 [f 書·在起跑線](#) 臉書專頁留言。

備 註：必須報名



頁頁滋養書聚
報名表

「頁頁滋養書聚」於每季第一個星期六 (下午2:30-4:00) 舉行

2024年12月7日 (六)	主題：一個人在途上仍緊伴的書
2025年 第一季：3月1日 第二季：6月7日 第三季：9月6日 第四季：12月6日	* 歡迎在「書·在起跑線」臉書專頁留言 建議明年各季書聚主題。

- 讚好點閱「書·在起跑線」臉書專頁
- 加入「頁頁滋養書聚羣組」，互動分享，閱讀這門樂事。



歡迎瀏覽過去的
書聚及分享内容



門訓與宣教： 衝破思維、打破框框

世界華福中心早前發表〈2023全球華人教會宣教與門訓調研報告〉，其目的是要了解全球華人教會牧者與領袖在宣教和門訓事工上，對比其他事工的優先次序、參與的程度、態度和挑戰。詳細內容可到其網站查閱。^註

文/ 洪少樂

* 本文圖片屬調研報告內容，讀者可於文末附註網頁查閱。

與門訓「脫節」的宣教事工

首先報告提到，從2016年的調查中發現，「門訓」被許多教會視為未來三年優先投入的首三項事工之一，而「海外宣教」和「本地宣教」被排在最後兩位。

在2016年，「門訓」被許多教會視為未來三年中優先投入的首三項事工之一，而「本地和海外宣教」被排在最後位置。
→ 這是否意味著「門訓」與「宣教」有所脫節？

2016年
調研結果

Asia
Insight

教會未來3年的3個首要事工
樣本量：所有被訪者 (n=604)



2. 考慮到你教會未來兩3年的發展，你會優先投入最多的資源給哪三項事工？
© Copyright Consulting Group - Asia Insight 2023 Proprietary and Confidential

世界華福中心
CCCOWE

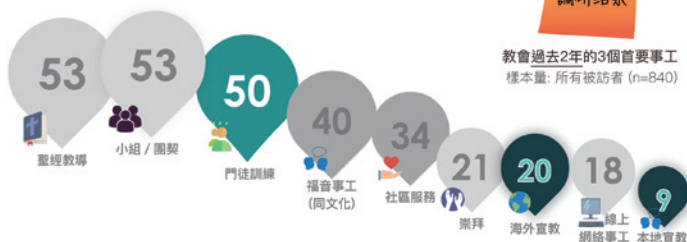
2023年的調研問及教會過去兩年優先投入最多資源給哪三項事工時，「聖經教導」和「團契/小組」事工為首、次項，「海外宣教」和「本地宣教」仍然被排在末後位置。

過去兩年，教會尤其重視的是「聖經教導」和「團契/小組」事工。
「海外和本地和海外宣教」仍然被排在末位。

2023年
調研結果

Asia
Insight

教會過去2年的3個首要事工
樣本量：所有被訪者 (n=840)



1. 請問你教會在過去2年優先投入最多的資源給哪三項事工？
© Copyright Consulting Group - Asia Insight 2023 Proprietary and Confidential

世界華福中心
CCCOWE

正因研究顯示「海外宣教」和「本地宣教」被排在末後位置，調研報告的結論及反思部分發出一個有意思的提問：這是否意味着「門訓」與「宣教」有所脫節？讓我們探尋「脫節」的可能原因。

不能割離的門訓與宣教

主耶穌吩咐門徒的使命是「使萬民作主門徒」（參太二十八19）。門徒與萬民的關係密切，而門徒的生命訓練帶來吸引萬民歸主的果效，所以門徒訓練與萬民（普世宣教）的關係密不可分。除非我們將海外宣教及本地宣教過於事工化，意即將教會事工分門別類，以優先次序處理，這樣

便割離門徒訓練對萬民（宣教事工）發揮的影響力，才會出現兩者關係「脫節」的情況。試想，門徒訓練若忽略宣教事工的密切關係（海外及本地），還能作主的真門徒嗎？

使徒行傳第十章記載外邦人哥尼流遇上彼得的例子。我想，為何是「當哥尼流遇上彼得」，而非「當彼得遇上哥尼流」？這就是彼得的框框——未曾認知外邦人要得福音。非常保守的彼得需要聖靈破除其牢不可破的框框。雖然彼得最終沒有吃掉「上帝所潔淨的，人不可當作俗物」的食物，但其後他表現出來的順服叫我們大開眼界：「彼得就開口說：

『我真看出神是不偏待人。原來各國中那敬畏主、行義的人都為主所悅納……那些奉割禮、和彼得同來的信徒，見聖靈的恩賜也澆在外邦人身上，就都希奇；因聽見他們說方言，稱讚神為大。於是彼得說：『這些人既受了聖靈，與我們一樣，誰能禁止用水給他們施洗呢？』」（徒十34-35、45-47）

可見，神要在使徒（門徒）彼得身上顯明宣教使命的重要心意：「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。」（徒一8）

衝破門訓與宣教「脫節」的框框

該調研再問教會未來三年的三個首要事工，數據顯示教會將最重視「門徒訓練」，回到與2016年相似的狀態。

在接下來的三年裡，教會將最重視「門徒訓練」事工。
回到與2016年情境相似的状态。



數據雖顯示「海外宣教」和「本地宣教」的重視程度有所提升（對比2016年的圖一），但門訓仍與「福音事工」「小組/團契」和「聖經教導」關係密切，反而與「海外宣教」和「本地宣教」較少相關。調查數據也反映，僅約10%教會的門訓以宣教為導向。我們需要反省的是，導致教會門

訓與宣教脫節的框框在哪裏？我們需要真理的聖靈，引導我們打破一些慣性思維。如本文所言，「海外宣教」及「本地宣教」即使因事工化觀念影響優次，然而應如何合理看待與門訓的關聯性呢？聖靈帶領哥尼流遇上彼得便是一例。

最後，研究報告在結論與反

思中提出兩條問題給我們繼續探究：「教會的門訓與宣教脫節了？教會的異象不該是以跨文化宣教為導向嗎？」^傳

（作者是本會宣教培育及推動專員）

註：〈2023全球華人教會宣教與門訓調研報告〉網頁 https://www.cccowe.org/index.php?p=survey_repo



培育差傳門徒： 廣度與深度

文／莊明偉



無論是宣教士或是後方支持差傳的門徒，他們都是被地方教會孕育出來的。換句話說，若地方教會不著重差傳，普世福音需要怎會有人回應呢？培育宣教門徒可謂教會其中一項最關鍵任務，也是神託付給教會的重要使命。

地方教會怎樣將差傳種子埋藏在信徒心裏呢？就是讓信徒多聽、多接觸、多參與和多感受。本文從廣度和深度兩方面探討地方教會如何培育差傳門徒。

從不同事工拓闊差傳心

無論信徒信主年日如何，都應認識差傳，從基督徒初信的一刻就可讓他們知道差傳的重要。初信信徒都會被鼓勵參加初信栽培班，課堂內容一般是教導信徒教會生活和日常生活要注意的事情，但差傳既然是教會的重要使命，就應當放進課堂內容。浸禮班是信徒更委身作門徒的重要階段，課堂內容加入差傳部分，也可讓受浸者更認真思想如何在受浸後參與差傳服侍。

哪個平台能接觸最多信徒呢？一定是主日崇拜。講員分享信息時，無論主題是基督的愛和憐憫、信徒對基督委身、事奉的態度、信徒面對社會的挑戰等，皆可適切引用宣教士的經歷作例子，讓信徒更多接觸宣教士的故事，尤其是堂會支持的宣教士，以致大家參與崇拜時也能關心宣教，甚至能萌生為宣教士祈禱的意念。牧者在講壇分享宣教士的故事作為例子之前，他先要自己關心宣教，以致預備講章時能靈

活運用這些例子。

崇拜也是讓弟兄姊妹留意到差傳聚會的好時機。無論是教會舉辦的差傳聚會和活動，或是教會推薦其他機構、差會舉辦的聚會，都合適在崇拜中向弟兄姊妹推介。很多時候弟兄姊妹在崇拜中聽到牧者鼓勵的信息，欲實踐信仰，卻未有真正行道的機會。在崇拜中鼓勵他們參加差傳聚會、短宣等，就是讓弟兄姊妹有機會真正聽道行道。

哪些事情最需要讓弟兄姊妹在祈禱會中代禱呢？其中一樣肯定是遠方的宣教士和宣教工場的需要。宣教士在工場上面對巨大的屬靈爭戰，是身陷那惡者陣地的戰士，實在很需要後方的弟兄姊妹為他們及宣教事奉果效同心禱告。這亦成為後方弟兄姊妹認識及關心宣教的途徑。

培育差傳門徒的廣度很重要，就是要讓更多信徒參與及投身差傳。同樣重要的是要進深培育有心志的信徒踏上差傳服侍的道路，讓他們全面認識差傳、恆常參與差傳事奉崗位、親身到工場了解需要、參與短宣或長宣等。

從不同層面實踐宣教心

要進深培育差傳門徒，可先透過差傳主日學，讓信徒認識投身宣教的聖經基礎、世界不同宗教與文化、如何與不同人士有效分享基督等。在些主日學可與本地跨文化服侍結合，弟兄姊妹除了課堂學習，亦有課堂外實踐本地跨文化服侍或認識異文化和異教的機會，效果相得益彰，例

如修讀認識伊斯蘭教課程、學習如何接觸穆斯林羣體後，便可探訪清真寺或與穆斯林女傭傾談，這樣就能運用課堂知識，並加深印象。

大部分願意委身和投身宣教的信徒都曾到訪宣教工場，了解當地福音需要、宣教士的委身，甚至當地信徒的堅韌，從而向神立志在前方或後方努力參與差傳服侍。由此可見，訪宣是讓弟兄姊妹在宣教服侍上有所突破的重要一環。在訪宣的過程中，帶隊的牧者無論是在訪宣前的訓練、行程中的小組分享或個別傾談，以至訪宣後的跟進，都要把握時機與不同弟兄姊妹一同分辨神對各人差傳服侍的心意。有些弟兄姊妹就是在訪宣後開始參與差傳祈禱小組，定期為宣教士和宣教工場祈禱；有些弟兄姊妹則向神立志將來成為宣教士，需要牧者之後繼續關心和同行。

後方的差傳祈禱小組是讓有心人可持續參與的小組，不同小組為到不同宣教士和地區祈禱。小組可以由領袖帶領，定期聯絡宣教士，知道他們的需要，能祈禱得更到位。領袖也可以在小組教導差傳知識，或與組員一同閱讀差傳書籍，以進深學習。

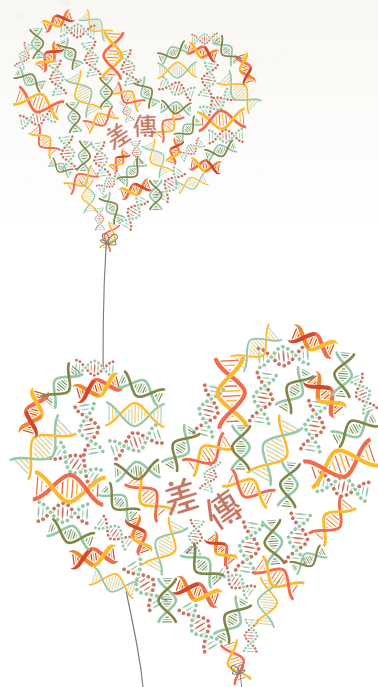
地方教會每年可辦差傳年會，鼓勵弟兄姊妹進深參與差傳，甚至奉獻到宣教工場服侍一至兩年，或作長期宣教士。其實很多在年會回應的弟兄姊妹之前都有不同程度的宣教參與，才會在差傳年會有所回應。教會可讓回應的弟兄姊妹參與差傳培育小組，

由牧者帶領、牧養和教導，有心的弟兄姊妹亦在小組找到同路人互相支持，更有力踏上宣教服侍的道路。

作滿足神心意的差傳教會

宣教實在是神給予地方教會責無旁貸的使命，它不應該是眾多服侍中的一個選項，卻應是眾弟兄姊妹都要參與的神的心意。基督忠心的僕人滕近輝牧師曾提及，宣教是神的心意，每個人都要參與，不是在前方作宣教士，就要在後方支援宣教，並且作代禱勇士。地方教會實在需要培育更多差傳門徒，讓神的心得着滿足。^傳

（作者是北角宣道會宣教事工科主任）





作門徒宣教教練、 去門訓宣教門徒

文/ 鄧仲明

城市宣教是向保羅學習宣教；城鄉宣教則是向耶穌學習宣教；培育信徒作宣教門徒更應該效法耶穌（本文經文採用《新漢語譯本》）。透過本文，可審視我們的城鄉華人宣教，有則改之，無則加勉。

宣教須以終為始

談到門徒訓練，會即時想起耶穌升天前頒布的「大使命」。然而，門徒宣教並非由「大使命」開始，而是始於耶穌呼召門徒時清楚說明作門徒的終極使命：「……要得人丁了」（路五10）、「……成為得人的漁夫」（太四19；可一17）。耶穌向門徒表明祂來的目的：「……要呼召罪人」（太九13；可二17）、「……呼召罪人悔改」（路五32）。耶穌設立十二門徒時，隨即「差遣他們去傳道」（可三14），「……差遣他們去宣講神的國」（路九2）。

2016年我們從香港到澳洲，

往偏遠地區向城鄉華人宣教，在代禱卡加插一把具澳洲特色的「回力標」，提醒自己在宣教的同時，要培育宣教門徒，將福音傳回他們的家鄉。我們先後與十間教會的短宣隊一起宣教，當中不少參加者是首次參與，我們亦致力培訓他們作宣教門徒。

宣教須同行培育

耶穌常與門徒同在（參可三14），同去宣教（參太九35；路八1），且親身示範，讓門徒學習和跟隨，又差派他們，並賦予權柄，給予清晰的指引：宣講神的道、不帶甚麼、進城入村住在好人的

家、若遇不接待便離開（參太十5-15；可六8-11；路九3-5）。

我們為教會提供一些宣教培訓課程，如「宣教DNA」「城鄉華人宣教」「善用影音、佈道關懷」等，並建立「聰明頻道」，共享大量佈道和宣教資源。我們整合城鄉宣教經驗，制定三日兩夜的「城鄉華人宣教實戰體驗」，已培育近千人次的信徒及神學生。

我們為參加短宣的弟兄姊妹安排線上籌備及禱告會，詳細講解該次短宣行程的目的和內容、探訪對象的需要及信仰狀況、可用甚麼方式進深分享信仰，並解答參加者的疑難，從而彼此分工，



作者（右）與太太



城鄉華人宣教體驗

	首天	第二天	第三天
上午	由悉尼啟程往德寶市	宣教靈修	自行靈修、探訪德寶市華人
下午	沿途「旅宣」	往周邊城鄉開荒佈道	回程返悉尼沿途「旅宣」
晚上	德寶市「佳音晚會」 宣教經驗解說 (Debriefing)	德寶市查經、華人崇拜	

同心禱告。

因我們住在德寶市 (Dubbo)，故短宣隊在啟程和回程皆有機會自行「旅宣」，沿途探訪華人、分享和佈道。首天晚上和第二天安排與宣教士往周邊城鄉開荒佈道，接觸華人及作影音佈道，並在當地帶領福音聚會及崇拜。

宣教須省察得力

耶穌差派 72 人去傳道，因鬼也服了他們而歡喜。耶穌讓他們知道已經賜給他們權柄和保護，「卻要因為你們的名字已經記錄在天上而喜樂」(路十 17-20)。耶穌重申，他們不單要去宣教，更要求神差派更多人去宣教，因為「莊稼多，工人少，所以你們要求莊稼的主人，趕緊派

工人去收割他的莊稼」(太九 37-38；路十 2)。當十二門徒實踐後回來匯報，耶穌領他們「到荒野之地歇一歇」(可六 30-31)，重新得力。

每晚皆有宣教經驗解說，就當天的實踐體驗，對神、人和自己的認識作省察(參路九 51-56)。第二天早上在動物園作宣教靈修，從聖經認識神宣教的心意、福音對象的需要，並個人對宣教的態度和回應，在主裏心靈安歇，重新得力。

宣教須身體力行

在聖經四福音的結尾，耶穌強調門徒要去「使萬民作我的門徒」(太二十八 19)、「你們到全世界去，向所有人傳福音」(可十六 15)、「奉他的名傳講悔改及赦罪

的道，從耶路撒冷開始，直到萬國」(路二十四 47)、「父怎樣差遣了我，我也怎樣差你們……你們要領受聖靈。你們赦免誰的罪，誰的罪就赦免了；你們留下誰的罪，誰的罪就留下了」(約二十 21-23)。

雖非每位信徒皆蒙神呼召作宣教士，但每位信徒卻被揀選作宣教門徒，因這是主耶穌的命令。宣教士的角色除了向未得之民宣教、培育他們成為宣教門徒，同樣培育教會信徒踏出宣教第一步，讓他們藉着實踐明白神的心意，看到未得之民的需要和自己的角色，履行大使命，作宣教門徒。**傳**

(作者是香港中國信徒佈道會前宣教士，2023年7月建構「城鄉華人宣教網絡」，建立可持續發展的城鄉宣教。作者保留本文版權)



宣教工場教會 傳承宣教使命

文/ 薛亮明

回想哥斯達黎加聖荷西華人福音教會如何踏上宣教之路，甚至今天成為能推動及參與中南美洲宣教的教會之一，當中不能缺少的是昔日宣教士建立教會時，除了把聖經真理教導弟兄姊妹之外，更重要的是透過他們的生命，把宣教觀念默默栽種在教會肢體心裏。

履行宣教使命

2000年，教會踏入16週年時，除了某姊妹願意回應呼召修讀神學，裝備自己事奉主之外，神亦讓教會同工看到履行福音使命的重要，於是帶領很多肢體參與「福音傳遍哥國」行動，短短三年多走遍全國有華人居住的各大小城鎮，探訪、傳福音及關心僑胞。從這一年開始，上主在教會興起很多願意服侍的人，與宣教士在傳福音的事上同心參與，更重要的是，原來祂在預備教會踏上更廣闊的宣教之路。

2002年，上主讓教會首次差派弟兄姊妹，與加拿大短宣隊同赴秘魯，與當地宣教士彼此配

搭學習宣教，讓弟兄姊妹體會到宣教士開荒的難處、海外華人生活的辛酸及更深認識福音使命的承擔，於是展開了教會海外宣教的另一頁。

踏進厄國工場

2004年，神讓我們有機會到厄瓜多爾的瓜亞基爾市，接觸當地的西方宣教士，叫我們知道當地華人福音的需要。禱告後，我們於2005年再到該市，希望加深認識這地區之外，我們還希望得到上帝的印證，結果上帝讓我們在探訪中認識了一位姊妹，原來她多年來求主差派宣教士到這裏傳福音。神讓我們得到這個清楚的印證，於是認定這裏是海外宣教的目標城市。

接着神在2007年興起一位宣教士接續瓜亞基爾市建立教會的工作。在主的帶領下，教會的角色慢慢進入另一個領域，就是開始與其他中南美洲本地教會彼此配搭，特別是參與第二代華人子女福音工作及向當地人傳福音。

聽命順服踐行

回顧教會的歷史，宣教士的確在教會進行很多栽培工作。神叫信徒的生命成長起來，他們必定樂意參與及承擔福音使命。透過不斷參與，神亦不斷引導及調整我們的事奉方向，一步一步帶領我們進入不同領域，見證主和服侍主的教會。

相信教會的轉變就是從願意實踐和承擔主的使命開始，神就讓我們更多經歷祂，更清晰自己的事奉方向，更能見到其他地方的需要。今天不是我們在差傳大會聽到多少信息，重要的是你是否願意如以賽亞的回應一樣：「我在這裏，請差遣我！」

信徒願意回應主的呼召時，他就會帶給教會正面的影響。當教會整體都樂意參與回應主的使命，祂便賜我們更多機會參與其計劃。你是否願意從自己開始，成為教會和宣教事工的祝福呢？

（作者是哥斯達黎加聖荷西華人福音教會牧師）

植入與激活 差傳 DNA

文/ 黃劉雅璧



當初是 OMF 退休宣教士雷姑娘 (Ferne Blair) 把差傳 DNA 植入我初信的生命中。她是我大學時遇到的宣教啟蒙者，常與參加學生團契的我們分享神對萬民的心意，又分享她三十多年的宣教經歷，更會把握祈禱會時段，邀請我們為不同國家或民族禱告。除了言教，她的生命亦影響着我。她是禱告的人，對主渴慕又信靠。她關心身邊人是否得着救恩。她與我們天南地北聊天時，總能談到神對萬族萬民的心意。

畢業後，主領我加入福音機構服侍，當時的負責人每年都送同工一本宣教士見證，我還有機會接待宣教士和探訪宣教工場。我的差傳 DNA 就這樣一次又一次被激活，成了日後領受差傳呼召的好基礎。

分享我的故事，是希望鼓勵你一同培育宣教人。

宣教是教會的本質

「……你們是被揀選的一族，是君尊的祭司，是神聖的國度，是屬神的子民，要使你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美

德。」(彼前二 9，《和修版》)神是宣教的神，祂的子民便是宣教的子民，整體教會是獲揀選的受差者，實踐在世的使命。宣教實在是教會的本質。¹

因此主耶穌設立的教會原本就有差傳 DNA。只可惜不少堂會未着意將之植入每位弟兄姊妹中，讓他們認識神對萬族萬民的心意，於是教會的差傳 DNA 沉睡或失落了，需要重新激活，好讓教會實踐宣教使命。

植入與激活差傳 DNA

說到差傳培育，大家很多時會想到差傳主日學、差傳課程等。但打着「差傳」名號，弟兄姊妹就覺得與己無關。若要把差傳 DNA 植入整個信仰羣體，很需要改變策略。

我想說的是「滲透式差傳培育」，就是把差傳培育元素溶入堂會每個範疇，如主日崇拜、兒少主日學、青年團契至長青團契、各個小組或家聚、教會祈禱會、初信栽培、洗禮班、門徒訓練等，並透過堂會網站、社交媒體平台等分享差傳資訊及教育。如此廣

泛滲透，才能讓堂會不同年齡和層面的弟兄姊妹知道宣教的神對普世的心意。

其中「門訓宣教化」的理念尤為重要。²在鍛鍊信徒靈命、品格、與人與神關係、聖經知識等基礎上注入遵行大使命的元素，便能培育出有差傳 DNA 的大使命門徒。再配合差傳主日學、宣教士分享、訪宣體驗等，能持續激活已植入的差傳 DNA，為神預備投身宣教的人員，讓堂會成為真正的大使命教會。

各位弟兄姊妹，願你的差傳 DNA 被激活，到各族各民中傳揚基督。**傳**

(作者是本會總幹事)

註釋：

1. 傅許著，白陳毓華譯：《更新變化的宣教：宣教神學的典範變遷》(台灣：中華福音神學院出版社，1996)，頁 498。
2. 連達傑、梁永強、洪雪良：《反思華人/香港教會宣教的得與失》(香港：浸信會，2013)，頁 28。



從心所欲

文/劉文亮

中國人有很多祝福語，很多都與慾望有關，如從心所欲、順風順水、萬事如意、有求必應、凡事順利之類！

想要嗎？若我真的可以從心所欲……我想要甚麼？

說到凡事順利，我們先想想兩種形式的順利——做事順利與做人順利。

祈求順風順水

牛先生為人急功近利，為求目的不擇手段，一心只想做事順利，不斷逼迫身邊的人。他一次半次咄咄相逼還可以，到了第二三次就不行了。由於牛先生太沒人情味，被傷害的人多了，漸漸家人、親友、上司、同事、鄰舍、教會長執等都怕了他，因不得人心就開始處處碰壁，眾叛親離，到頭來做甚麼事也不順利！

另一方面，一味做人順利也不一定是好事。有些人為了討好遷就他人，容易犧牲原則，變得左右做人難。過分重視人情就會事事猶豫不決，別人也不想把事情交在他手中，到頭來這種人做甚麼也不順利。

只求喜愛主道

我們可以這樣想，如果兩者彼此平衡互動，協調出既做事順利又做人順利的人生，這想法當然好，但這還未夠，因為其中還有道。

想想中國人的智慧，孔子到了七十歲體會到「從心所欲，不逾矩」，他想甚麼就做甚麼，同時合乎規矩，可見他發現了其中的人間天道！

說到順利，詩篇就有這應許：「凡他所做的盡都順利！」（詩一3）然而這應許有兩大條件，首先要做到不從、不站、不坐罪人惡事傲慢等類的事，第二就是喜愛耶和華的教導，並且晝夜思想。我特別強調「喜愛」，因為我們迎接神的教導時，不單要認知、熟讀、理解、思考和學習，更要加上心靈喜愛，我們的心透過這些教導來到神面前，當人深深認識和喜愛主的道，道就不單是一堆知識，更成為他的生命準則！

更求合神心意

這與中國人的說法很相似。若要從心所欲，就要有準則，正如風箏在天上自由自在飛翔，必定繫於一線。人生若想「凡事盡都順利」，必須合乎神心意。

詩篇第一篇3節又說：「他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾……」這幅美麗圖畫形容到詩人喜愛神的律法，沉浸在源源不絕的天國動力中，他接通了這麼大的無比動力，在適當的時候就結出適當的果子！

我喜愛神，喜愛祂的道，喜愛有祂同行的人生路，喜愛凡事在主的同在中充滿恩典，所以我所做的就是主想我做的，凡事自然盡都順利！比做人加做事都順利更高一級的就是天國順利。我與神，神與我，在人生路上一起做出很多天國美事，無論用甚麼角度看，對人對事都是好事！

朋友，不妨再想一下：我若能從心所欲，我想要的是甚麼？

（作者是生命福音事工協會總幹事）



爸爸媽媽， 我如何來到世上？

文/ 鄭安然

尷尬感

父母面對子女第一個情性教育的問題通常是：「爸爸媽媽，我如何來到世上？」無論在巴士上問，還是在家裏問，父母都感到尷尬。首先，尷尬感是正常和自然的，這是我們的保護機制。若在街上遇到陌生人色迷迷看着我們或愈行愈近，我們會感到不安和尷尬，這些負面情緒提醒我們有危險，需要離開現場。性的尷尬感反映性的脆弱、敏感和指向人性。

因此，當父母與子女談及生命來源時提及性行為，也要留意子女的表情和動作，如果子女雙手掩耳，臉有難色，我們不要否定他們的感受，反而要尊重和肯定，也立即自我檢視，稍為改變話題，因為這反映我們所講的可能超越子女年齡可以接受的範圍。但尷尬感也有負面影響，阻礙我們作預防性騷擾的教育，若子女遇上疑問甚至被性騷擾，也可能因尷尬而不敢告訴父母。為了平衡兩者，父母要讓子女感到父母

隨時給予愛和安全感。父母的教育原則是：子女問甚麼，父母答甚麼。子女隨年齡增長，會愈問愈深入，他們問甚麼問題，代表他們可以接受甚麼答案。

真正的問題：「我是誰？」

子女聽了父母的講解而「掩耳」通常因為內容「太露骨」，年紀愈輕和女孩子較大可能出現這情況。若子女問：「我如何來到世上？」背後想知的是「我是誰？」若父母的回答集中於性行為的過程，就等於子女指著手提電話問：「這是甚麼？」然後父母講解整部電話零件的名稱，但這問題想問的是目的——這東西用來做甚麼？例如與人聯絡。因此，父母可強調性的目的多於其過程，而目的就是夫妻之間的委身和愛。

愛裏沒尷尬

與子女談生命來源或情性教育時，並非讓他們不安或接收冰冷的知識，而是讓他們感到自己

充滿價值和被愛。父母可以說：「你是因爸爸媽媽相愛而來，你是我們的最愛，沒人可取代。」即使談到性的具體過程，最後都可以說一句：「因此，你是父母的最愛。」

多感官活動回答生命來源

愛不止於言語，也需要父母花時間陪伴和聆聽，並親身感受。我們曾和教會合辦親子日營，對象是小學生及其家長。我們希望讓小朋友經驗重返母腹，因此建立了一條生命隧道，讓小朋友爬進去完成任務。隧道最後通往帳篷，內有一些舒服的枕頭。整個過程中，父母會在外面向子女說話，如「為何嬰孩不動呢？很擔心！」「買哪張床給他呢？」「期待你出生的一天！」等。最後孩子衝出帳篷，與父母相擁。此時父母對子女說：「歡迎你來到世界，我們好想見你。」

（作者是香港性文化學會事工總監，入學校和教會講解合乎真理的情性教育）



神的道日見興旺， 福音愈發廣傳

(徒十二 23-25，十三 1-3)

文/ 朝朝

這裏有幾件接連發生的事，讓神的道日見興旺，愈發廣傳。

神讓蟲子咬死希律

神在外邦彰顯祂的審判大能，發動希律腹中的蟲，把這離經叛道、自高自大的暴君咬死在位上。這突發的審判讓世人知道：那位掌握王生死的大能者才是神！坐上了人間王位、自覺能掌握別人生死的王，卻不敵自己腹中的蟲子，真是何其諷刺！

世上不時有位高權重者猝死。神的子民能從中看見神的作為，適時將榮耀歸給神嗎？

掃羅與巴拿巴被聖靈揀選作傳福音的事奉

掃羅和巴拿巴從耶路撒冷回到安提阿時，或許因惡王希律被神審判死亡的消息，神的道已開始日見興旺，愈發廣傳。然而世人需要更清晰、按真理、更全面的救恩講解，所以教會需要派出他們中間的頂尖人才，把整全的

福音清楚明白地講解，並將天國子民的生命示範出來。掃羅能言善辯，巴拿巴愛心勸慰，二人就是安提阿教會當下的最佳人選。

稱呼馬可的約翰成為第二梯隊的培訓對象

馬可跟巴拿巴有親戚關係，他是巴拿巴與掃羅在耶路撒冷之旅中看中的，想要培育的新一代青年領袖。在那個時代，讓年輕的跟隨有經驗的前輩一起生活事奉是最流行的培訓方式。從前先知收的門徒、施洗約翰和主耶穌收的使徒都是如此。

反觀現代好些教會都把培訓的事全盤交給神學院，可能有些只能透過師徒一同生活才會學到的實戰體驗就此錯失。宣教工場如果也開放，以資深宣教士收幾位有潛質的青年門徒，或許能補上只有學術訓練的缺口。

教會同心順服差出人才

差傳事奉從來就不應只是差

傳部的事奉。安提阿教會內事奉主、禁食的人中有來自社會不同階層和族裔的領袖，包括巴拿巴與掃羅。在制訂重要宣教策略和甄選宣教士上，不應只有行政恩賜的肢體出席。整個尋求過程是在事奉和禁食的氛圍中進行，在敬畏神和虔誠的心態中尋求，各人都開放自己，可以被選中的都是可以成為被差派的，或者作差派的教會。這樣一來，所有參與禁食禱告的人都更能體會被差者與差派者的角色，其中的供需要求、權利與義務，因為有换位思考，差者與傳者就更能心意相通，彼此了解，日後合作，應可以更和諧。

讓我們不要忘記：差傳事奉的目的就是促進神的道日見興旺，福音愈發廣傳。**傳**

(作者是獻身泰國宣教歷數十寒暑的宣教士)



神的同在

(出二十五 10-22)

文/ 譚廷蔚

凡事尋求神心意

近年香港人比較熱門的話題之一相信是移民，身邊也有認識的或不認識的移民家庭。基督徒也不例外，有需要時都會考慮轉換生活環境。除了要決定「去」或「留」之外，去哪一國家、哪一城市、為子女選擇哪一間學校讀書等，需要作不少抉擇。不過，基督徒與一般人不同，因他們會尋求神的心意，希望得到神的印證後就可以安心出發，這十分值得欣賞，因為這是基督徒對主的順服，願意將重要的事情交給神帶領。事實上，基督徒每天甚至每時每刻都在尋求神的心意，能確認神與我們同在，就對或順或逆的前路沒有任何掛慮。

尋找約櫃裏的神

離開埃及的以色列人對耶和華可說完全無知，端賴摩西和亞倫訴說有關祂的事情，而且耶和華在山上顯現時的景象令人驚怕，若不慎闖過界限更會被擊殺，所

以與神近距離接觸可說不大可能，更遑論尋求祂的旨意。然而，耶和華卻主動說：「又當為我造聖所，使我可以住在他們中間」（出二十五8），這正是建造會幕的目的，而會幕中的約櫃也就是耶和華所在的地方。

約櫃是一個長方形的箱子，用作存放兩塊法版，又稱法櫃（參出二十五 21-22）。後來因認為整個約書（參出二十四 7）都在裏面，所以又稱約櫃（參書三 3；撒上四 3 等）。「法」與「約」字互通，「約」是以色列人的基礎，所以約櫃是重要的。它用兩根包金的木杠穿過四個金環來抬，可能是避免接觸約櫃。約櫃的蓋是精金造的，七十士譯本翻譯為「施恩座」，也是人與神會面的地方（參出二十五 22）。兩個基路伯安放在施恩座上，面對面頭部向下微彎，伸出的翅膀向上，遮蔽下面的蓋及約櫃。第 22 節表示神的聲音在蓋上的兩個基路伯中間發出，基路伯用其翅膀圍出

的空間就是施恩座，代表耶和華所在的地方。在舊約時代以色列人的心目中，約櫃象徵神同在，約櫃放在哪裏，就代表那裏有神同在。

神主動臨在人間

從約櫃的建造可見神主動住在百姓中間，百姓的責任是按照祂律法的規定建造和執行運送。基督徒尋求神的同在也一樣，並非在特殊現象上花功夫，因為神蹟奇事並非我們生活的常態，而且神對每個人的帶領都不一樣。神對我們最大的要求是每天按照祂的吩咐生活，就像主耶穌提到葡萄樹與枝子的比喻（參約十五 7-10）。只要你尋求神同在的動機是為了讓神使用你，而且願意每天按照祂的吩咐生活，你就有神同在了。傳

（作者是生命牧場主任）



金樂婷—— 不言退休的文宣工作者

文/ 胡保羅

宣教服侍除了前線的傳福音，後方的文宣同樣重要。中國內地會自成立以來皆重視兩者，接連出現了海恩波、海恆博、董艷雲、金樂婷等文宣工作者，記錄許多中國宣教點滴、風土人情、歷史等。今次要和大家分享的是金樂婷。

生於宣教世家，赴華宣教

金樂婷 (Mary Geraldine Guinness, 1862-1949) 生於宣教家庭。父親亨利·格拉頓·金尼斯牧師 (Henry Grattan Guinness) 於英國倫敦創辦宣教研練學院，一生致力推動宣教。有一年，其父安排她與 17 歲的妹妹和 14 歲的弟弟跟隨一個宣教士家庭，遠赴澳洲塔斯曼尼亞

生活兩年多，培養他們適應異地生活的能力。金樂婷 26 歲時成為內地會宣教士，赴中國途中經過馬來西亞檳城，首次接觸中國人時，她興奮地寫信回國告訴妹妹：「哦！如果英國基督徒知道這些可愛的靈魂、聽見福音的需要，並渴望和宣教士生活的快樂，就是那無法形容的快樂，他們肯定會從內心深處發出呼喊說：『主啊！我在這裏，請差遣我。』」

金樂婷先在揚州接受半年語言訓練，接着被派往河南宣教。那時的河南民風慄悍，對福音極其抗拒，作為女宣教士，她只能接觸婦女。早在英國倫敦時，她已經積累了一定經驗。那時的東倫敦是貧困的代名詞，那裏有許多血汗工廠，僱用從外地來的女

工製造火柴，她們是沮喪、貧窮和受壓的一羣。有幾年，金樂婷探望和關心她們，也教導她們唱詩、讀聖經，將福音的盼望傳給她們。來到異地，她面對的也是一羣文盲的婦女，昔日的經驗叫她用最顯淺的方法向她們傳福音。她舉起拇指，說：「這是唯一的真神。」然後舉起食指，說：「真神愛我、愛你。」跟着是中指，說：「真神會饒恕我們。」隨後是無名指，說：「真神幫助我倆有平安。」最後是尾指，說：「真神引領我倆到天堂。」不論在中國哪個地方，她都用了這簡單的方法向人傳福音。

宣教不忘筆耕，邂逅所愛

服侍期間，金樂婷也勤於寫

作，將作品寄回英國，在妹妹路絲主編的宣教期刊上發表。其後妹妹將她的文章結集成《中國遙寄》（*In the Far East*）出版，一時之間洛陽紙貴，不到五個月就賣出五千冊，後來還被譯成法文和瑞典文，影響深遠。那時她抵達中國第二年，因着出色的文字寫作，戴德生邀請她為內地會三十年來的故事撰寫歷史。她不負所託，先後完成兩冊《中國內地會史記》（*The Story of the China Inland Mission*）。

早在英國時，金樂婷已認識戴德生。那年她三歲，父親邀請了戴德生到她家分享中國宣教的異象，她坐在戴氏的膝頭上，聽着他分享基督的愛，叫她留下深刻印象。戴德生的兒子存義是她青梅竹馬的玩伴。1890年，存義完成醫學訓練後，也加入內地會成為宣教士，被派到河南服侍。同年他倆訂婚，並於1894年結婚。

婚後各地宣教，筆跡處處

婚後他倆的服侍有了改變，不再在河南或任何一處地方長住，而是像巡迴代表般參與各地宣教事奉，也幫助內地會在各處建立教會。那時的中國極度貧困，他們要面對居無定所和艱辛的環境，但金樂婷很快就適應下來，並堅持寫作。1903年的《席勝魔傳》分別在英國、美國和瑞士寫作；兩冊《戴德生傳》從1911年出版第一冊，到第二冊出版前後用了八年；她還寫了好幾位西教士傳記，包括《波頓傳》（1926）、《金純仁傳》（1930）、《金寶恩傳》（1934）、《師達能傳》（1935）和《富能仁傳》（1944）。

此外，當然少不了她的經歷和見證。1920年他們夫婦走訪中國西北，剛好發生大地震，她就寫了《中國大西北的呼聲》（*The Call of China's Great North West*, 1923）。1922年，他們旅行到雲

南，被土匪綁架，土匪放了她，讓她 and 地方政府交涉，留下存義為人質，前後達五星期，最後獲釋。隨後她將這段經歷寫成《浦將軍和他的徒眾》（*With P'u and his Brigands*, 1922）。

她筆耕不輟，70歲後還寫了七本書，到82歲中風後才停筆，先後寫了二十多本書。對退休，她有獨特的看法：「我們只能退休到神身邊，不能從服侍上退休；從我們的恐懼和感情、傷害和失望、計劃和偏好、自我依賴和愉快中退休，要以祂不變的意志和完全的愛為退休的避難所。我們總會滿頭白髮，但我們不能從服侍中退休，我們只能在祂的委託中繼續服侍。」**傳**

（作者是位廣閱中外宣教士傳記，以展現這些神僕人美好生命來祝福信徒的牧者）



金樂婷於26歲初到中國



金樂婷（左）和妹妹金路絲



樂婷、存義夫婦（後排）和戴德生夫婦



樂婷、存義夫婦晚年





學習正解神的話

文/ 爾悅



筆者今期推介的是《壞鬼釋經》。不看副題，會以為他說的是鬼鬼怪怪，但副題「糾正新約金句的常見詮釋」清楚道出作者的原意。

為釋經作貢獻

作者曾思瀚回顧昔日在教會成長時，因錯誤的釋經造成講壇的教導「不堪入耳」，原因是教會的聖經研究「慘不忍睹」；他也自嘲「曾經講過不少差勁的講道」。^註基於這原因，他盼望能對釋經作點貢獻，好提醒牧者作個盡責的講員，也叫信徒成為遵從聖經教導的人。他觀察到許多牧者預備講章時沒有認真處理經文背景，以致難以正確理解經文。另外，他認為只有正確釋經才能叫牧者作正確教導，並應用在生活中。

從馬太福音看論斷

以馬太福音七章1至12節為例，曾思瀚認為牧者普遍理解錯誤，處理這段經文時往往從三個意思着手，一是「不可論斷」（參1-5節），二是「傳福音的策略」（參6節），三是「教導門徒如何祈禱」（參7-12節）。他提出要理解這段經文，先要知道經文是從哪裏開始。他將經文放在一幅更大的圖畫作理解，經文的轉接處明顯在第六章25節的「所以」，當中討論公義，故隨後的討論都是這主題的延續。進一步看，第六章1至24節提及人如何評論我們，而七章1至12節是我們如何評論人。如此則七章1至12節是完整段落，是耶穌教導人明白「義」的意義和實踐，着墨點在「論斷」。

他以三個類比作解釋。先是刺和樑木（參1-5節）。人若要論斷，先要檢視自己，然後才可批評。耶穌不是說我們不應該論斷，而是強調人惟有在論斷前先檢視自己，才能論斷人。

接着是聖物和珍珠（參6節）。當對自己有了正確的檢視，向人家表達時，若人家不接受，那要

怎樣呢？若被論斷者將論斷者的話踐踏，甚至反唇相譏，論斷者就要知道不應輕易論斷了。

最後是餅和魚（參7-11節）。耶穌以祈禱蒙應允帶出天父和祂子民的關係。子民漸次的祈求、尋找和叩門，最後都得着、尋見和開門。耶穌的信息清楚不過：神既恩待祂的子民，那論斷者也是神的子民，他們就要像神恩待他那般看待被論斷者。

第12節是對論斷的總結。1至11節清楚告訴我們，神是美善的賜予者，祂賜予我們身邊有弟兄姊妹，又賜聖物和珍珠、餅和魚。我們從祂身上認識祂是那位恩待人的主，也鼓勵我們要恩待身邊的肢體。論斷與否，關鍵在自己有否先作檢視，並且也在意別人的回應，更要認識神是施恩者。若漠視自己眼睛的樑木，又漠視肢體的反應和感受，那便適得其反了。所以是否要作出論斷，需先審視自己，並思考神怎樣恩待我們，我們也要怎樣恩待人。

在應用部分，曾思瀚提出羣體身分的問題。基督徒羣體需要時刻反省身為子民和神的關係。我們口稱祂為父，但在義的學習上，我們與神的關係能否反映出來？我們若能在論斷的事情上映照出神「義」的形象，才是真正明白律法和先知的道理。

整全認識神的話

書中共有28個例子。若仔細看，每個都能讓讀者更整全認識聖經，得着更深的領受。筆者欣賞作者幫助信徒擺脫昔日傳統的教導，從較正確的釋經去理解經文。當世界進入新時代，需要更適切地解釋經文，才更能幫助信徒面對眼前的處境。

至於講道，筆者卻不太認同作者的看法，畢竟傳統教導有其歷史因素的局限，但牧者都先後忠心完成了他們的任務，建立了教會。提到講道，北美的基督教重要作家唐慕華（Marva J. Dawn）曾指出，從美國兩本著名講道雜誌收集的二百篇從1981至1991年的講章中，只有約24.5%是根據經文決定信息，其餘都是以會眾為中心。香港教會深受北美教會影響，相信情況也不遑多讓。

曾思瀚從這本書開始，先後發表一系列《壞鬼釋經》著作。除了他，筆者也觀察到近年還有其他作者同樣作出這方面的努力。深願他們的耕耘能為新世代的信徒、牧者帶來對聖經的正確理解和應用，叫教會活出美好的見證。**傳**

（作者是喜愛閱讀，樂於分享閱讀之豐潤的牧者）

註：曾思瀚：《壞鬼釋經——糾正新約金句的常見詮釋》（香港：基道，2011），頁1。

第39屆 基督教聯合書展 2024



於10月23日起在尖沙咀街坊福利會禮堂舉行

歡迎蒞臨「中國信徒佈道會」攤位編號：**F6**

願文字和圖畫溫暖彼此，傳遞祝福與希望

本會書品折扣優惠：

禮品**7折起**，書籍**1本9折、2本8折、3本或以上7折**



新品上市：癮·悅畫卡
送禮自用，療癒心靈，怡悅身心



更有**配合培靈會的精選好書**及**不同系列精選書籍**：科學與信仰、靈性塑造、宣教傳記等

《幽谷萌芽》

《醫者心》

《基督教損害人類文明？
——剖析影響現代思潮的六大迷思》

《教會衝突的處理與重建》



基督教聯合書展

地點：尖沙咀街坊福利會禮堂（九龍尖沙咀彌敦道136A號）

展期：2024年10月23至28日（星期三至星期一，中午12時至晚上9時）

2024年10月29日（星期二，中午12時至下午6時）

大會優惠及詳情可參閱基督教出版聯會網頁：<https://christianbookfair.hk>

淺嘗天國—— 望僕號 (Doulos Hope)



文/何俊雄

淺嘗天國之船

基督徒知道將來永遠的家鄉是天國，但天國是怎樣的呢？金碧輝煌？青草大地？只有光明？衆天使與聖徒歌聲處處，頌讚父神？與久違的親人歡欣重聚？聖經對天國的景象着墨不多。

然而，我發現原來有個地方可淺嘗天國，那裏就是望僕號，所有人因愛神愛人的緣故融洽地互相效力，船員約有一百人，分別來自 25 個國家/地區。望僕號今年 5 月於香港舉辦船上書展，我透過參加本地義工隊認識他們。

船員全是義工，需事奉一至兩年。他們有男有女，來自不同年齡、學歷和專業，有未婚的、已婚的，甚至夫婦同行。

主內合一共融

他們各有個人的感動，正是主耶穌所說的撒下一切回應呼召。我觀察到他們「同聲同氣」，就是對神、為神和與神作工的合一言行。

正因如此，不同民族的船員

同房居住，學習謙卑與尊重，工作崗位亦是不同民族一起作工，隔一段時間再重新分配（除非技術需要，才會固定工作崗位），使主內合一事奉的心志更強化，對事工不生厭倦，反更熟悉不同崗位，活出歸屬感。

本地義工不能上船住宿，但值班的安排都是這樣更替。我在船上書展隊工裏，每小時擔任不同崗位，因而能與各船員交流，體會他們的親和。船上還有崇拜、唱詩、查經、靈修等項目，使我對望僕號產生歸屬感。

彼此互相補足

值班的第一天本是戰戰兢兢，但船員的親切除去了我的疑慮。奇妙的是，當日值班的更紙上印有英文版聖經金句，正是我早上靈修的經文：「你們要將一切的憂慮卸給上帝，因為他顧念你們。」（彼前五 7）即使事奉編排有誤或不足，船員和本地義工都自發靈活補位，互相照應，使訪客見到神的美善。

值班的每個崗位雖是簡單的任務，但都可發揮意義。我在港口協助某家庭以手機上網註冊，他們苦等半小時，終可成功上船，一家大小喜從心來。在船上書展入口，我主動幫訪客在標誌位置拍照留念。在平價攤位，我主動叫賣任選多本的書簿，銷量不錯。

我們愈工作愈投入和喜樂。其中一位本地義工負責廚房及食堂清潔，第一日事奉後便病了幾天，康復後隨即主動補回缺勤的日數，這在職場難得一見。另一本地義工有步行困難，仍堅持每日六小時站崗。

當民攻打民、國攻打國，我們所作的剛好相反。因為神，我們互相支持與效力，民與民交好，成為分別為聖的教會。船上的義工與船員展示各族和平共處仰望神的烏托邦，不正是天國的寫照嗎？望僕號提醒我們，神的國已然未然，讓我們在地上淺嘗天國。✠

（本欄歡迎讀者投稿，稿例請參看本刊目錄頁）



脫去法利賽的纏擾

文/ Sarah

「神救了我們，以聖召召我們，不是按我們的行為，乃是按他的旨意和恩典；這恩典是萬古之先，在基督耶穌裏賜給我們的」（提後一9）。

不自覺陷入法利賽主義

最近對自己有了一些新的發現和認識。由於我在出國前曾有幾年時間學習聖經，便自以為很清楚怎樣當個好基督徒。其中不外乎要好好讀經、按時禱告、不亂說話、多多關心人等。我也期望自己能成為不錯的基督徒，就盡力達到這些目標，讓自己感覺良好。但當我時常在意是否能達標時，內心一直沒有平安，每天都在害怕自己做得不好，達不到標準。

出發點原是希望以悔改的生活來回應神的愛，但是不知不覺中，行為規範成了我的絆腳石。不知從何時起，每天的讀經、禱

告不再因為想認識神；關心人的目的也不再單純，而是想證明自己是有愛心的。當我長期如此要求自己時，我的壓力非常大，總覺得做得不夠好。

神藉着牧者、透過聖經，讓我意識到這問題。歸根究底，我是害怕承認自己是個罪人。我以為若承認自己沒有愛心、沒有忍耐、沒有能力，就會變得沒有存在價值。當我認真面對自己，才發現我不僅以這些標準來自我要求，也同樣以此看待身邊的弟兄姊妹。如果他們達不到我的標準，我就會輕視他們。原來我活在自以為義的世界中仍不自知。這正顯明我裏面根深蒂固的驕傲；驕傲使我好像法利賽人一樣，不明白神的義，也沒真正服從神。

真正醒悟何謂神赦罪之恩

「你怎敢根據你那天過得怎樣來進到神的施恩座前，好像我

們能憑藉自己進到至尊、聖潔的神面前？難怪我們沒法擊敗魔鬼。這是功德神學。它與基督的恩典和祂超乎一切的豐盛無關。完全無關。」

這句說話摘自卡森所著的《駭人聽聞》，是我最近看的一本書。這正好總結我最近的自我發現。神透過這段話給我提醒，當我以做得好不好來判斷自己時，魔鬼就會藉着我的罪引誘我，使我灰心軟弱。而且，若我以功德的方式來就近神，就是踐踏神的恩。但感謝神，祂寬容忍耐，等候我看見自己的罪；當我知罪，願意到祂面前認罪悔改的時候，祂就赦免我的罪。實在感恩，神帶領我，讓我認識自己，認識祂的恩典。求神繼續塑造我的生命成為合用的器皿。**傳**

（本欄歡迎讀者投稿，稿例請參看本刊目錄頁）



患難中看

「不倒翁」的道理

不倒翁的玩具，任你如何撞擊，它都在搖晃甚至倒下後，很快又回歸原位。這是因為它裏面有個重量讓它被撞擊後，仍可再次站穩。很多基督徒的生命也是如此，縱然在人生的困難，甚至是苦難中搖晃、震盪、跌倒，但是最終靠着對上帝的倚靠和裏面的盼望又能重新站起來，而且站立得穩。因為他們以上帝為生命的重心，他們的堅強很大程度上並非來自於人個性的積極樂觀，而是因為他們認識真神！上帝是慈愛的，有恩典、有能力，能使人內心產生因祂而有的盼望；這盼望令我們處於任何境況仍能放膽面對！

講「盼望」，不是看自己，不是看環境，而是看上帝。上帝揀選我們，把恩典賜給我們，讓我們心中對上帝的盼望成為我們裏面的生命重量。

經歷苦難仍堅信

有些時候，基督徒也會問：「我敬畏上帝，一直信靠祂，為甚麼有這些困難臨到我？」聖經不斷提醒我們，不是靠自己的能力承受福分，不是因為我們敬虔多些，就配得上帝賜福我們；而是完全靠上帝的恩典和揀選，靠祂大能的膀臂成事。

聖經的詩篇中，遭受苦難的人居然向上帝禱告：「主啊，求你睡醒，為何儘睡呢？求你興起，不要永遠丟棄我們！」（詩四十四23）光看字面意思，會覺得這樣的禱告很大膽，竟問上帝是否在睡覺！祢看不見我嗎？祢不知我的情況嗎？

我曾去印度參觀一些印度廟。入廟時，很多人會在門外敲鐘，要這樣做才可進去。我不明所以，就問當地的宣教士。他回答說：「當然啦！他們恐怕他們的神睡着了，用鐘聲叫醒他，說：『我來了，

請聽聽我的祈求！』」或許有時候我們也會有這種感覺。當然，我們知道並非如此；但我們心裏會想，上帝怎麼不理會我？那麼久了仍是如此，問題為甚麼仍然存在？

值得欣慰的是，受苦的人在向上帝申訴這些感受時，內心仍存對上帝的盼望，沒有忘記去尋求主：「這都臨到我們身上，我們卻沒有忘記你，也沒有違背你的約。我們的心沒有退後，我們的腳也沒有偏離你的路。」（詩四十四17-18）「求你起來幫助我們，憑你的慈愛救贖我們！」（詩四十四26）這就是真正的信心，相信上帝一定可以救贖他們。

一個弟兄的分享

回想幾年前，我在洛杉磯一個營會講道，用餐時與一對夫婦邊吃邊談。感覺他們神態很隨和，心境很喜樂，是一對很容易傾談的夫婦，於是請他們分享一些經歷，那弟兄分享自己曾經歷很大的艱難。他們的生活本來很美滿，經濟條件很富裕。曾有一段時間與合夥人經營生意，一直合作愉快，生意很不錯！怎料合夥人突然欺騙他，他發現後，對方不但否認，還反過來把他告上法庭，誣告他欺騙。他本以為事情透過法律可以找出真相，但想不到法庭判對方勝訴，充公了他的全部資產，使他一夜間失去所有！不但如此，他的妻子當時又患上癌症，處境甚是艱難。他堅持在法庭與對方對峙，希望得到公平裁決，糾纏了好長一段日子，最終還是敗訴。

我問他，經歷了那麼大的變故，為甚麼仍一直跟隨上帝，還參加夏令會？他說，事情已過了很長時間，他們夫婦重新努力工作三年，感謝上帝再賜福他們；在這個過程中，他有很深刻的體會，他說：「經過這件事，我很明白誰是我的倚靠，也明白人

信心

文/ 蕭壽華

生中甚麼最重要，甚麼是次要。」從他的話我體會到：遭遇艱難沒有令他忘記上帝，反而讓他更認識主，知道天地間唯有祂是又真又活、信實守約的真神上帝。

我家牆上掛着一幅畫，畫面上是一雙手裏有個小孩子甜甜地沉睡着，圖畫下配着聖經以賽亞書四十九章 15 節的經文。這句經文就是當時以色列人埋怨上帝忘記了他們，問上帝為甚麼使他們經歷那麼多困難和艱難；而上帝回答他們說：「婦人焉能忘記她吃奶的嬰孩，不憐恤她所生的兒子？即或有忘記的，我卻不忘記你。」

經歷信心的成長

這些事情的發生上帝是知道的，也是祂容許發生的，是為了管教我們，錘煉我們，煉淨我們。這些苦難臨到，不會讓上帝的愛與我們隔絕。當面對這些苦難時，我們定會更倚靠主，更緊緊抓住祂的手，更經歷信心的成長，更加明白：上帝使「萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」（羅八 28）即一羣蒙上帝呼召、真正屬上帝的人。

我們都會經歷或多或少的患難，因為我們生活在一個敵對上帝的世界、一個敗壞的世界，這世界帶給我們各種不同的苦難；但要知道，對於我們被召的人在其中會得益處，且在其中更能深刻體會信心的成長，更能經歷上帝的慈愛。我們當立定心志，無論人生經歷甚麼困難，都要繼續將眼目定睛在主身上，堅定仰望祂，不要忘記祂的慈愛和恩典。【傳】

（本文轉載自美國《中信》月刊 2024 年 7 月號第 747 期，余黃凱筆錄、整理）

職場有情 Team

一個人，跑得快；一羣人，走得遠！
拼與勁，愛與誠，職場有情！



4/10 祈禱會

18/10 - 6/12 見證分享

13/12 聖誕聯歡會

歡迎帶未信同事、朋友參加！

歡迎預訂午餐，費用\$45
（包括午餐、紙包飲品及甜品）

2024年10-12月（週五）

1:15-1:50pm



現場 + YouTube 直播

基督教新蒲崗潮人生命堂
新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心10樓

中信網頁

facebook

Instagram

YouTube



查詢：9214 7204
馮小姐

合辦：中國信徙佈道會 | 基督教恩臨堂
中國基督教播道會迦南道真堂
協辦：基督教新蒲崗潮人生命堂
鳴謝：好主意美食到會

2024 中信網上書展

快啲上網喇！優惠至10月底咋！

六折

- * 精選書籍及禮品低至
- * 精選書籍包括：民間信仰系列、醫療健康系列、科學與信仰系列、靈性塑造系列、在愛中系列、睿眼看系列及其他數十款精選好書。
- * 精選禮品包括設計新穎的利是封、廣受讚賞的明信片、用途多多的經文卡、還有引人入勝的「宣教人生」桌遊。



- * 購物滿\$300（折實後），免費送貨到順豐站（只限本港地區）
- * 結賬時輸入優惠碼「**REVIVAL2024**」正價書籍即享**八折優惠**（特價品除外）

優惠只限網購

部分貨品數量有限 • 售完即止

精選系列書籍

民間信仰系列

孔子、老子學說，中國歷史、神話傳說等成就了不同的民間信仰，基督教如何回應及對話？讓這系列的福音小冊子給我們亮光及啟示。

- 《孔子的迷團——朝聞道，夕死可矣》
- 《扭曲的宗教——人民的鴉片》
- 《怪力亂神話中國——滿天神佛滿天飛》
- 《鬼話連篇與降魔大法——魑魅魍魎大橫行》
- 《與老子談道——道可道，非常道》



醫療健康系列

一個又一個醫者的真實經歷，不但醫治病者的身體，更醫治病者的心靈，實踐全人醫治。

- 《醫生還鄉記》
- 《夜裡的呼喊》
- 《醫者心》
- 《幽谷萌芽》



炎夏靜閱網購消暑大優惠



睿眼看系列

作者彭書睿用上帝的眼光看世界，發現上帝心中有一個總是被人遺忘的願望。作者藉這系列的著作讓讀者跟着睿眼看世界、看人生，看國度，體會上帝最深切的牽掛！

- 《睿眼看世界：小小使命可以改變世界》
- 《睿眼看人生：小小信仰可以改變人生》
- 《睿眼看國度：小小思維可以改變國度》



在愛中系列

作者邱清萍幫助讀者透過靈修、默想，學習在愛中成長，讓愛成為我們每日的必需品，以致我們能全心全意去愛配得尊崇與敬拜的獨一真神。

- 《行在愛中》
- 《活在愛中》
- 《盡在愛中——盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的神》



科學與信仰系列

科學與信仰彼此間的關係，歷世以來是科學家渴切追求的。為何世界上頂尖的知識分子，發明家、科學家或外科醫生……都願意相信上帝？

- 《星空背后的真理》（修訂版，簡體）
- 《奧秘天地間》（簡體）
- 《科學家相信耶穌基督》
- 《科學家相信耶穌基督（二）》

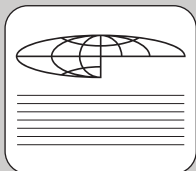


靈性塑造系列

藉着禱告、默想及讀經操練，更新屬靈生命，更深與主契合。

- 《靈程日深——大先知書精粹》
- 《靈程人生——智慧書精粹》
- 《靈思一載》
- 《開往靈程深處——塑造廿一世紀屬靈人》
- 《整全的靈命操練》





中信國際差會
CCM INTERNATIONAL

主曆2024年10月至11月
第152期

9/F., Win Plaza, 9 Sheung Hei St., San Po Kong,
Kowloon, Hong Kong.
Tel: (852)2810-9933 Fax: (852)2868-3212
Email: ccmihk@ccminternational.org
Website: www.ccminternational.org

宣 教 心 · 禱

神所關心的只有一件事，
要使我們更像主耶穌。

羅海倫



羅海倫 (Helen Roseveare, 1925–2016) 畢業於英國劍橋，28歲跑到剛果作醫療宣教士。在扎伊爾內戰期間，她被叛軍俘虜，承受極大的痛苦，怎能繼續服侍？直到有一天，她彷彿聽到主耶穌在十架上說：「父阿，赦免他們……」她被基督捨命的愛溶化，得着醫治與釋放，遂重回剛果，繼續服侍扎伊爾人，並寫下《獻作活祭》、《攀越高峰》、《跨越幽谷》等見證集。

差會同工：

董事會主席：陳希陸
協調主任：邱陳潔玲
協調主任助理：陳綺玲
資訊科技：Kenneth
事工顧問：譚阜全、周燕華

參與成員：

澳洲中信 — 杜偉雄 (Australia)
加拿大中信 — 詹可欣 (Canada)
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣 (Costa Rica)
香港中信 — 黃劉雅璧 (Hong Kong)
澳門中信 — 譚章碧玲 (Macau)
新西蘭中信 — 馬慧文 (New Zealand)

新加坡中信 — 溫羽明 (Singapore)

馬來西亞中信 — 葉淑芳 (Malaysia)

台灣中信 — 簡春安 (Taiwan)

泰國中信 — 陳國輝 (Thailand)

美國中信 — 劉耀光 (U.S.A.)

編委會：黃劉雅璧、邱陳潔玲、溫羽明、黃紀源

編輯：香港中信 督印：中信國際差會

宣教士退修會 給我的印證

文／邱陳潔玲

我在今年2月接受委任成為中信國際差會協調主任後，已經知道這是個滿有挑戰的崗位。珠玉在前，我如何能不負所託？我人在加拿大而差會辦公室在香港，再加上香港辦公室的助理同工已服侍多年，不僅對差會大小事務瞭如指掌，也具豐富的應對經驗。我要怎樣才能暢順走過磨合期？

為擔負重任求印證

工作蜜月期過後，我再不能在出問題時，事事以不熟習差會運作「我是新手請體諒」為借口，而加拿大與香港的時差令情況變得更加複雜！每天出現的種種事情讓我總是不停地追趕大大小小的任務，心裏的壓力實在不言而喻。我問自己：總不能埋怨或放棄吧？所以每天我都在清晨的禱告中向天父訴說心事，求祂給我印證，讓我知道我是適合擔負這重任的。

奇妙的是，在這樣的張力下

我每天都能感受從天上賜下的力量和安慰！天父給我能力面對差會內一大堆既陌生又繁雜的服侍，祂更加給我體力去完成仍需處理的加拿大小城宣教服侍。同一時間兼顧兩個事奉崗位真是精采萬分！

精采無比的印證

最為精采的，要算是安排今年7月初在泰國羅勇舉行的宣教士退修會。由今年3月中到泰國視察營地起，當中只有三個多月時間進行各樣籌備。今年要接待來自不同地區的宣教士、中信同工及董事共58人；他們分別搭乘不同的航班到達泰國、乘坐不同的交通工具往返營地。與泰國中信溝通各樣安排時需用不熟悉的語言，加上不同時區的時差等都帶來不少挑戰；泰國人處事作風向來非常悠閒、毫不着急，令我倍感「精采萬分」，更不用說選作營地的酒店在6月底仍未完

成其建築和裝修工程！就在這樣的紛紛亂亂、跌跌碰碰下，我見證着天父的手奇妙地帶領整個退修會的籌備過程，我只管站在一旁看着事情的發展和成就！當然我要感謝助理同工在其中給予的支持和全天候無縫配合！

退修會的最後一天，在分享會內參加者大都表示今年的營會能提供空間讓他們親近天父，也能與其他宣教士有美好的認識和分享，最重要的還是他們感受到今年特別可以在天父裏安靜，而且營會主題「修復與和好——得醫治」的信息分享甚有幫助！

我向天父尋求印證，祂就慷慨地藉整個退修會的過程讓我體會是祂在作工，我只要跟隨祂，不懶惰就可以了！我只是個微不足道的角色，能做的很有限，是天父親手讓祂的旨意成就，並樂見我站在末座拍手歡呼，將所有的榮耀歸給祂！

督導之道

文/ 梁永強

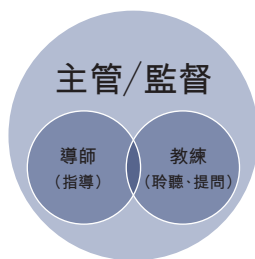


每個差會或機構不一定有強制退休年齡。然而事奉年日過得很快，年紀愈接近社會上一般的退休制度，還是要問自己一個問題：「若五年後退休，如何事奉才更有效？」宣教禾場需要很大，要更努力鼓勵教會參與宣教，所以要加倍努力，為主燒盡，到世界各地大小聚會中宣講振奮人心、投身宣教的信息；也要在工場上堅守崗位，深覺要收的莊稼多，甚至覺得「若沒有我，一定會出亂子」。另一方向是，工作既是做不完，就需要努力栽培下一代，與他們同行，讓他們在生命與事奉上更加成長，機構也日漸進步。我選擇了後者，放下所有行政與領導職責，在機構支持下修讀所需課程，加入機構內部剛成立的「領袖教練團隊」（Leadership Coaching Team）。¹轉瞬間，這已是15年前的事。

何謂督導？

談到督導，先釐清一些概念：主管、監督和指導（Supervisor）具行政權、對工作有相關認識、

受託確保工作按計劃進行，並取得預計成績；導師（Mentor）擁有學生需要或想要的知識或經驗，把這些傳遞給資歷較淺的同工，幫助他們成長與發展；教練（Coach）卻非主導式，過程中不會分享他的經驗或給予指導，反而是藉着聆聽，然後提出問題，讓對方思考，受教練者（Coachee）經過思考，總結結果，訂定行動方案，都是由受教練者主動提出（參下圖）。



因各差會的行政架構和賦予同工的權責不同，所以本文不會討論主管/監督（或工場主任）的角色。然而導師與教練首先面對的核心問題是：「我是誰？」事奉了相當長的年日，蒙神使用，也得同工信任，委以重任，特別是主任、督導等職銜，很容

易患上「通天曉症」（know-it-all syndrome），覺得自己可以作同工的督導，無意間忽略了聖靈的工作。畢竟無論經驗多豐富，也只是局限於過去事奉的處境，對各工場的文化、教會傳統與運作，以至同工本身與其家庭的實際境遇都不一定能充分掌握。若要提出任何意見指導同工，也要先明白對方的處境與個人因素，特別是在「高權力差距文化」（High Power Distance Culture）²下，後輩往往會以長者、上司的提議為指令而實行，故導師提意見時要特別小心。

教練³的角色與實際運作與導師不同。專業教練與受教練者約談時只會因應對方的談話內容提出問題，讓他檢討和反省思考。簡單而言，是以提出問題引導對方（leading by asking questions）。至於「可行的實踐行動方案」由受教練者提出，下次見面時再檢討。在「高權力差距文化」中，教練也要小心，長輩的提問往往表達不信任、挑剔錯處和不滿，對受教練者產生莫

名的壓力，因此教練與受教練者平時建立互信至為重要。

說到師生之間的身分，往往會想到「學生不能高過先生……」（太十24）。其實那段經文有其文化與釋經背景。按當時的文化，學生尊敬老師是理所當然。另一方面，整段經文描述門徒事奉時面對的挑戰與壓迫。既然耶穌面對各樣質疑與挑戰，門徒自然也會面對同樣的困難。因此這節經文並非說學生不會超越老師。無論導師或教練，都該抱着開放的心態，希望「青出於藍」，學生在生命與事奉上都成長，更好的事奉主，這樣福音才有突破，機構也不斷進步；指導或教練也可以在事奉過程中明白年輕同工在生命與事奉上面對的挑戰，從中吸取寶貴經驗。

開放的甄選心態

有鑑於此，甄選宣教士時，了解申請人的呼召與事奉工場的願景（異象）固然重要。若從另一角度看，差會主管不應只要求申請人將來事奉有果效，也要注重同工是否願意繼續學習，才可以在工場上發揮所長，成為別人的祝福。因此申請人對使命的堅持與對生命成長持開放心態（commitment and openness）缺一不可！甄選宣教士時很着重申請人對宣教召命的持守，其重要無需在此闡述，各差會主管都很有經驗。僅在此略為討論何謂「開放的心態」，為甚麼這是很重要卻又容易被忽視的一環。

督導之道有時很在乎對方是否謙虛接受指導。當信徒申請加入宣教行列，他多半已完成學業，有工作經驗。若是提早退休參與宣教，他也許是公司重視的僱員，甚至是老闆。他們也受過神學訓練，在教會熱心事奉，建立家庭，養育子女。無論從社會或教會角度看，他們都受重視。可是一到宣教工場，特別是跨文化的事奉環境，便一下子成了「牙牙學語」的新丁。這身分與輩分的轉變很需要以開放態度謙虛接受指導。若不存着受教者的心，對他與工場主管都是難受的考驗。如何督導這位「經驗豐富的新丁」，很需要從主而來的智慧。

申請人在信仰經歷方面，持開放態度也很重要，例如來自較保守的教會、平時較少禱告醫治的經驗、少參加不同的敬拜方式等。在工場上，同工可能來自不同教會傳統，常有屬靈爭戰、禱告醫治及趕逐邪靈。無論來自甚麼教會背景都要面對這些挑戰，相信神的權能，榮耀歸神。另一方面，當地教會文化處境不同，敬拜有不同的表達方式。宣教士既要持守信仰內涵（essence of faith），也要對當地教會表達的方式（form）持開放態度，否則會帶來與同工及當地教會的一些張力。

陪伴同工，見證基督

最後，無論甚麼身分與職責，或身處甚麼文化處境，基督的應許至為寶貴。「我要求父，

父就另外賜給你們一位保惠師⁴（或譯：訓慰師），叫他永遠與你們同在，就是真理的聖靈，乃世人不能接受的；因為不見他，也不認識他。你們卻認識他，因他常與你們同在，也要在你們裏面……我還與你們同住的時候，已將這些話對你們說了。但保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事指教你們，並且要叫你們想起我對你們所說的一切話。」（約十四16-17、25-26）因此，不管是監督、導師或教練，至終是鼓勵與陪伴同工在聖靈的引導中追求成長，在禾場上見證基督。

（作者是威克理夫國際聯會亞太區同工）

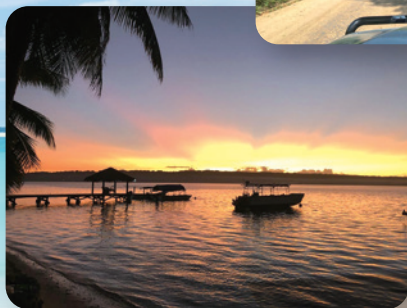
註釋：

1. 目前有許多獲International Coaching Federation認可的訓練課程，當中有些是由有宣教經驗的同工創立。
2. 「高權力差距文化」指在這文化社會中形成權力架構，在上者具有決策權、受尊重和享有特權。可參考Hofstede's cultural dimensions theory; Geert Hofstede "Cultural differences in teaching and learning," in *International Journal of Intercultural Relations* (December 1986): 301-320。
3. Keith E. Webb在 *Coaching Workshop for Christian Leaders* 中給「教練」的定義：“Coaching is an on-going intentional conversation that empowers a person or group to fully live out God's calling”。
4. 保惠師（παράκλητος）原意包含「平行」（παρά）和「代言者」（κλητος），就是在我們旁邊安慰、代求，並為我們發言（摘自Strong's Greek Dictionary）。

意想不 「島」



文/安德魯



相似的生活方式

剛到瓦努阿圖宣教時，我自信自己可以輕鬆適應當地的自然環境和生活文化。當時我想全球經濟一體化多年，世界上任何角落的商品、日用品及文化娛樂產品都高度一致，大家的生活內容也被這些產品反向塑造。因此我輕率地認為各國的生活方式愈來愈相似。

事情似乎確實如此。在瓦國桑托島的第一年，我並沒有遇到甚麼文化衝擊。當地氣候條件和飲食與其他熱帶雨林地區沒甚差異，像印尼、泰國和新加坡，就連水果也一樣，瓦國有香蕉、菠蘿蜜、鳳梨、釋迦果，甚至蓮霧。

海邊的景色也是隨手一拍就是一張手機背景圖。

不同的生活態度

當地人多以農業和漁業為生，彼此協作的工作特性培養了他們務實熱情的性格；頻繁的降雨使得根莖類產物茁壯成長，讓他們不缺食物。但炎熱潮濕的氣候和熱帶氣旋影響他們的生活態度。這裏經常因氣溫過高而不能工作，每年的風暴又摧毀上一年的種植，使他們無法像溫帶地區的人那樣可以計劃未來。

豐富的出產和每年清零式的風暴使島上居民產生更多「享受今天」的生活哲學，這在我們華

人看來就是懶散，不求效率。我初來時就做好思想準備，明白無論辦理任何行政手續都需要等上兩三個月。「一切盡在意料之中」就是我那時候的心態。然而，天父很快就提醒我有多傲慢與無知。

「叫」醒傲慢與無知

瓦國有種特殊的交流方式，就是吼叫。當兩個人離得較遠，要彼此打招呼時，他們不是叫名字或問好，像我們看到馬路對面的熟人或朋友會呼喚對方的名字或簡單說聲Hello，而是選擇吼叫。我無意冒犯，實話實說，他們的吼叫方式就像動物園猴子的吼叫：「嗷……呃唔……」我一直想明白這是甚麼原因，即便問當地人，他們也不懂是怎麼回事。我每天都會聽到人像動物一樣吼叫，如此過了兩年。當我武斷地認定這是島民欠缺文化時，天父卻叫我知悉其中的原委。

那次我幫太太去桑托島的森林義診。我們爬山，隨行的當地教會會友需要與山谷對面或山坡





另一面的人打招呼以便定位。遠距離呼喚彼此的最有效方法不是叫名字或「嗨」，而是像動物般叫「嗷鳴……」和「呃唔……」。這種發音不需要很多力氣，而且可以長時間發聲，最大機率保證山谷對面的人能聽到。原來這才是他們特殊問候的原因。

設身處地嘗試過後，我隨即收起之前對島民的偏見，同時為自己不求甚解，以及以己度人的習慣感到羞愧。島民的吼叫並非不文明或未開化，而是日常生活的智慧。

從自義見證主的憐愛

在同一事件上，用自己的文化慣例審判別人的文化常規，不僅傲慢，且是無知和愚昧，完全是自我中心。這種思維方式幾乎是人類的通病。對很多華人朋友來說，分享自己的軟弱會被視為丟臉和愚蠢，但在我看來這是見證上帝的大能和憐愛。

（作者是澳洲中信駐瓦努阿圖宣教士）

安德魯想你知： 太平洋島國原住民對「罪」的詮釋

1. 平和的島國原住民信徒面對社會的埋怨、投訴等行為時，會視之為「罪」，且是「大罪」，像生氣、動怒、憤怒等情緒也不應表達出來。他們像在效法聖經所說：「……耶和華，耶和華，是有憐憫有恩典的神，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實。」（出三十四6）因他們害怕憤怒會破壞小社羣共同作業的基礎，以及人際間的友好關係。
2. 他們因自身文化的包容性，對常見的婚前性行為、婚外情等「姦淫」視為平常事，完全不是問題。信徒以島國原住民的文化和生活習慣為標準審視和判斷聖經教導，經常成為我在傳福音和牧養上的最大困難。面對這種文化差異，會友曾把我當成〈來自星星的你〉（編按：此為韓國一套電視劇的名字。意指視作者為外星人）。我常告誡自己儘量多解釋和說明，確保對方能正確理解聖經真理。亦祈求上帝憐憫信徒，幫助他們扎根於真理，生命得以被神塑造和轉化。

亞太地區

香港本土任務

洪少樂、楊秀英：求主引領明年事工的策劃。感謝神保守我們身體安好，能完成上月密集的講道。記念未信主的家人早日信主。

陳偉娟：求主讓 12 月海外訪宣隊員同心事奉經歷神。求主賜智慧繼續跟進宣教有心人；記念未信主家人能信主，已信主家人信心堅固。

關珮而：正等候日本教會接納成為宣教夥伴，求聖靈引導。求主讓新聘請的外傭能細心照顧父親，並與家人有美好關係。

韓國

小娜：感恩團契人數一直有加增，求神讓更多人得救恩，並來參與崇拜；盼望聖誕節有短宣隊到我們當中配搭服侍。

永泉、影婷：求主賜給我們智慧和力量，透過不同主題的學習活動，幫助留學生更多認識信仰。為家人能早日歸主祈禱。

印尼

凱特：感恩平安返香港辦理家事及簽證，求主預備合適時間重返工場。為預備新學期的教學祈禱，能在進修神學及服侍的時間分配上取得平衡。

保羅、恩惠：求主賜智慧、健康和能力完成各項服侍，並幫助我倆持續進修裝備自己，亦能善用時間照顧孩子。

澳門

郭麗思：因缺乏短宣隊支援，部分外展兒童活動需要暫緩，求主引導服侍方向。天氣持續炎熱常感疲倦，求主在戶外聚會期間賜下涼風。

泰國

李偉良、韓昱：感謝主賜但以理國際學校豐碩的首年。今年要籌建幼稚園，10 月動土，亟需主一如往日厚厚供應所需。

劉成發、胡秀梅：感恩能接待不同的短宣隊及探索宣教路的夫婦。求主藉 10 月在新加坡教會的證道，激勵人心回應宣教。感恩能與兒女及親友團聚。

哈海山、馮惠茵：求主保守麻辣店的運作能收支平衡，更能成為福音傳播的基地；將在但以理國際學校開辦家長啟發課程，為福音進入家長心中禱告。

辜質純：感恩已從癌症治療中康復，9 月重返羅勇。為預備講壇及外展服侍禱告；團隊恢復探訪少年拘留所，得主管和員工支持，求主使用。

何文怡：10 月 12 日是泰國基督教昌孔教育中心三十週年感恩會暨文怡的按牧禮，感謝神施恩，求主引領中心及文怡的服侍。

叮叮、嚙嚙：為 10 月開始第一屆宣教行者訓練禱告，求主賜福給參加者，並加智慧和力量予負責同工。

方建英：為清萊希望工程基金會的事工禱告，求主藉英語課程與學生建立關係，並賜悟性幫助寄宿生靈命成長，堅固他們的信心。

緬甸

約拿：感恩能順利連夜撤離，把教會肢體、師生及家人接到安全地區，逃離武裝部隊攻擊；為重回戰區的服侍禱告，求主開路及保守往返平安。

大洋洲地區

瓦努阿圖

安德魯：為每週三次向原住民分享信息禱告，求主賜智慧及恩言，能預備貼近原住民文化的內容，建立他們的生命。

北美洲地區

加拿大本土任務

邱偉權、陳潔玲：為加拿大中信招募草原三省小城宣教巡迴宣教士代禱，求神預備合適的人；退休後我們會以中信特約義務宣教士身分繼續服侍。

甘美： 記念到澳門參加全球中信年會，並順道到香港於崇拜中證道，及不同聚會中分享，求主動員各教會積極實踐宣教使命。

美國本土跨文化宣教

枝子： 已完成兩份猶太人福音單張初稿，求主賜智慧早日完成修訂，並保守單張的設計，能圖文並茂展示主題，祝福讀者。

中南美洲地區

厄瓜多爾

梁健民、周慧嫦： 為我們計劃11月初離開工場的安排禱告，之後仍會負責線上聚會以支援當地教會。求主帶領新的事奉方向，也為教會預備合適牧者。

伯利茲

夏偉鵬、曾麗珍： 感恩能在英語教會負責講道，求主藉此堅固會眾。為籌建男生宿舍的一切所需禱告，求主引導與相關農場作進一步探討。

秘魯

劉嘉禮、馮燕： 為訪宣隊在貧民區作音樂佈道禱告。天氣寒冷，求主保守我們及孩子身體健康，若孩子病倒將會加重我們事奉上的負擔。

委內瑞拉

趙振光、敖敏怡： 求主使用廣東話班接觸當地第二代華人。求主醫治，讓我倆的身體早日痊癒。

歐洲地區

法國

斌、玲： 感恩平安回香港述職，也順利返工場接待訪宣隊。求主賜智慧分配時間接觸福音對象，國際教會的家庭能更認識神，彼此建立信任。

德國

丁利昌、吳燕美： 求主讓青少年對教會產生歸屬感，又賜導師有智慧設計合適聚會，能陪他們成長。求主幫助我倆在工作和事奉上取得平衡。

其他地區

連心橋： 感恩過去兩個月在美國述職，到各支持教會分享、參與佈道工作、與弟兄姊妹有美好交流；求主預備機會參與不同的培訓服侍。

驢子： 感恩藉探訪畢業生能體會他們的事奉，願主大大使用他們建立信徒。求主預備退休後的生活和事奉。

麥子： 感恩能到外地作訪問學人，記念生活及教學的適應。求主預備合適的教會聚會，並參與服侍。

爾彥： 事工需求大，但缺乏同工協助，求主帶領培訓事工，興起工人。記念身體軟弱乏力，求主保守身心靈健康。

如一夫婦： 記念回香港述職能與教會肢體有美好分享。求主保守婕一懷孕平安順利，胎兒健康成長。

月季： 求主復興弟兄姊妹愛主的心，同時幫助及加力給我，能在服侍中不致氣餒，繼續等待他們回轉。

漁夫： 求主賜下服侍的機遇，能結連更多教會，培訓當中的領袖，陪伴學員在服侍的道路上持守真道，建立教會。

香柏木： 感恩神學培訓班、教牧進修班和青年領袖培育課程順利開展，求主賜智慧專心備課，並供應一切所需。

靈鴿子： 求主藉關顧基督僕人事工凝聚各地教會與機構一同服侍，供應所需；計劃在新加坡組織團隊，求主預備同工。記念辛勞中有健康和平安。

如欲閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：www.ccminternational.org

欲支持本會經濟，
奉獻可存入下列銀行戶口：

滙豐銀行 001-327600-001

恒生銀行 286-374434-001

恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行 286-374434-203 (美元)

支票：抬頭請寫「中國信徒佈道會有限公司」
或「CCM Christian Mission Ltd.」
並寄回本會收。

自動轉賬：請掃描下面二維碼下載
「奉獻自動轉賬授權書」，
填妥後寄回本會。

繳費靈PPS：中信商戶編號為6127

首次使用PPS請致電18013

或登入www.ppskh.com

登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____

讀者編號：_____

奉獻金額：_____

奉獻日期：_____

PPS付款編號：_____

聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／
繳費靈付款編號，連同個人資料
寄回本會，以便發出收據。

憑本會發出的奉獻收據，可在香港申請免稅。



填寫線上奉獻表格



下載自動轉賬授權書

批發及門市收支簡報 (2024年7月至8月)

收入	金額 (HK\$)
批發營業額	6,208
門市營業額	2,293
總收入	8,501
支出	
批發支出	22,334
總支出	22,334
本期結餘 / (不敷)	(13,833)
承上期結餘 / (不敷)	18,765
本年度累積結餘 / (不敷)	4,932

香港中信 差傳祈禱會

一起參與 了解工場 學習差傳 同心守望

日本祈禱會

日期：2024年10月27日 (星期日)

2024年11月24日 (星期日)

(逢每月最後週日)

時間：晚上6:00 (實體及網上同步進行)

香港中信傳send簡

ccmhk.mission

參加者歡迎以連結報名：<https://is.gd/VUZ6yr>

地點：

中信辦事處

(九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓)

查詢：

請致電2810-9933或

電郵mission@ccmhk.org.hk

聯絡劉姊妹



香港中信 差傳代禱消息

陳偉信、葉嘉華 (泰南短期信徒宣教同工)：記念學校申請國際認證，事前各範疇都需要充分準備；也求主供應興建幼稚園的資金。

中國信徒佈道會有限公司 財務報告 (2024年7月至8月)

常費及事工費

收入	金額 (HK\$)
常費奉獻及銀行利息	517,915
同工薪酬	11,456
文字事工	202,426
佈道及栽培資源	21,196
本土福音事工	11,410
差傳事工及宣教士行政費	131,093
短宣隊	149,542
總收入	1,045,038

支出

辦公室開支	137,931
同工薪酬及福利	854,246
《中信》月刊	393,327
《傳書》雙月刊	97,145
網絡媒體	2,400
本土福音事工	100
差傳培育及拓展	37,306
總支出	1,522,455

常費及事工費結餘 / (不敷)	(477,417)
承上期結餘 / (不敷)	(237,677)
本年度累積結餘 / (不敷)	(715,094)

宣教經費

香港中信	金額 (HK\$)
宣教士經費收入	893,426
宣教士經費支出	909,223
本期結餘 / (不敷)	(15,797)
宣教工場經費收入	44,956
宣教工場經費支出	80,746
本期結餘 / (不敷)	(35,790)

宣教工場神學生助學金收入	5,310
本期結餘 / (不敷)	5,310

海外中信

奉獻收入	154,284
奉獻支出	168,164
本期結餘 / (不敷)	(13,880)

備用金

宣教士備用金收入	71,174
宣教士備用金支出	109,830
本期結餘 / (不敷)	(38,656)
宣教工場備用金收入	12,000
本期結餘 / (不敷)	12,000

宣教研究經費

王永信牧師跨文化宣教紀念基金收入	460
王永信牧師跨文化宣教紀念基金支出	50,000
本期結餘 / (不敷)	(49,540)

歡迎以自動轉賬方式支持本會事工

查詢請致電 2810-9933 會計部

泰南點亮燈海—— making HIStory

文/黃劉雅璧

steward@ccmhk.org.hk

泰南但以理國際學校 (Daniel International School, 以下簡稱 DIS) 去年八月正式開幕, 師生和家長經過豐富、難忘, 滿有上主恩典的第一年。校長 Dr. Thomas Penland 說: 「We are making HIStory!」

我多次在本欄分享 DIS 的進程。能與宣教士同歷各種挑戰, 觀看上主奇妙作為, 至今見證數十位少年人及忠心事奉的老師/宣教士一同 make HIStory, 既感動又感恩!

進入 making HIStory 的第二年, DIS 遇到新挑戰!

開辦幼稚園變得迫切

學校在首年的學術成績和靈性造就上建立了好名聲; 踏入第二個學年, 學生增至六十多名, 並由五至七年級擴展至一至八年級。然而, 學校盼望在 2025-26 年度增開幼稚園 N 班和 K1 至 K3 班。

應對競爭: DIS 本有開辦幼稚園的計劃, 現時卻需要提早進行。起初 Surat Thani 並沒有任何國際學校, 今年卻有一所新的 K-12 國際學校和一所雙語學校開辦。新學校的出現既顯示 DIS 把握了市場脈搏, 也代表遇上競爭。感謝上主給予辦學團隊勇氣和信心, 決定提早開辦幼稚園, 應對挑戰。

成為泰南的宣教士子女學校: 這同是開辦幼稚園的原因。過去一年, 有不同差會及國家的宣教團隊到訪 DIS, 當中不乏探索到泰南宣教的年輕宣教士家庭。校長 Dr. Penland 說: 「DIS 在 Surat Thani 的出現改變了遊戲規則。為幼兒提供優質的照顧、成長發展及國際教育, 將有助有宣教心的年輕家庭承諾到泰南長期生活和服侍, 為上主的國度在這片

未得之地的發展作出貢獻。」這片只有 0.5% 基督徒的地土, 確實需要更多宣教士來開墾!

從幼年打下穩固基礎: DIS 的辦學初心是藉教育培養泰國少年人認識主道, 靈命堅固, 成為像但以理般的未來領袖: 正直、仁愛, 智慧和膽識並存, 在多元文化中能持守真理, 影響社會。若這一切能從幼年開始, 更早預備學生的心田, 為學業、生命和靈命打下穩固基礎, 不是更美好嗎?

開辦幼稚園是當前所需, 然而須由籌集資金、興建校舍開始。懇請你禱告記念:

1. **經費:** 幼稚園校舍建築費為港幣一千萬。若短期內未能籌足資金, 則分兩個階段興建, 第一階段最少須籌募港幣 480 萬。求主感動弟兄姊妹投資在這轉化生命的教育工程。
2. **人力資源:** 需要有心有異象的教育工作者成為幼稚園校長及老師; 小學亦需要一位英文老師。求主感動同領異象的弟兄姊妹加入。

願 DIS 學生和家長看見上主的大故事裏包含着自己的小故事。願 DIS 匯聚各方點亮的燈, 成為見證上主救贖故事的燈海。邀請你一同 make HIStory。傳

懇請留意: 若你有感動捐獻/免息貸款予 DIS, 請與本會聯絡以便提供資料。捐款/免息貸款都必須由 DIS 直接處理, 本會不能代轉。歡迎聯絡查詢。

註: 〈主放在我心上的宣教對象 (二)〉; 〈泰南辦學——請同心禱告守望〉; 〈泰南點亮燈海的見證〉; 〈泰南點亮燈海的進展與代禱〉 (分別在本刊第 148 期: 2017 年 8 月; 第 153 期: 2018 年 6 月; 第 165 期: 2020 年 6 月; 第 183 期: 2023 年 6 月)。有關泰南辦學計劃詳情, 可參本刊第 160 期: 2019 年 8 月「封面故事: 在泰南點亮燈海」各篇文章。

集言·再思

封面故事：門訓與宣教——衝破思維、打破框框

除非我們將海外宣教及本地宣教過於事工化，意即將教會事工分門別類，以優先次序處理，這樣便割離門徒訓練對萬民（宣教事工）發揮的影響力，才會出現兩者關係「脫節」的情況。

洪少樂

封面故事：作門徒宣教教練、去門訓宣教門徒

宣教士的角色除了向未得之民宣教、培育他們成為宣教門徒，同樣培育教會信徒踏出宣教第一步，讓他們藉着實踐明白神的心意，看到未得之民的需要和自己的角色，履行大使命，作宣教門徒。

鄧仲明

封面故事：植入與激活差傳DNA

若要把差傳DNA植入整個信仰羣體，很需要改變策略。我想說的是「滲透式差傳培育」，就是把差傳培育元素溶入堂會每個範疇。

黃劉雅璧

情性教育再想像：爸爸媽媽，我如何來到世上？

與子女談生命來源或情性教育時，並非讓他們不安或接收冰冷的知識，而是讓他們感到自己充滿價值和被愛。

鄭安然

金樂婷——不言退休的文宣工作者

我們只能退休到神身邊，不能從服侍上退休；從我們的恐懼和感情、傷害和失望、計劃和偏好、自我依賴和愉快中退休，要以祂不變的意志和完全的愛為退休的避難所……

胡保羅



於10月23日起在尖沙咀街坊福利會禮堂舉行
歡迎蒞臨「中國信徒佈道會」攤位編號：**F6**

願文字和圖畫溫暖彼此，傳遞祝福與希望

本會書品折扣優惠：

禮品**7折起**，書籍**1本9折**、**2本8折**、**3本或以上7折**

基督教聯合書展

地點：尖沙咀街坊福利會禮堂（九龍尖沙咀彌敦道136A號）

展期：2024年10月23至28日（星期三至星期一，中午12時至晚上9時）

2024年10月29日（星期二，中午12時至下午6時）

大會優惠及詳情可參閱基督教出版聯合網頁：<https://christianbookfair.hk>



新品上市：癮·悅畫卡
送禮自用，療癒心靈，怡悅身心



更有配合培靈會的精選好書及不同系列
精選書籍：科學與信仰、靈性塑造、宣教傳記等

《幽谷萌芽》

《醫者心》

《基督教損害人類文明？

——剖析影響現代思潮的六大迷思》

《教會衝突的處理與重建》

